

Title (en)  
Life raft

Title (de)  
Rettungsfloss

Title (fr)  
Radeau de sauvetage

Publication  
**EP 1050453 A2 20001108 (DE)**

Application  
**EP 00105511 A 20000315**

Priority  
DE 29907943 U 19990505

Abstract (en)

The inflatable life raft has entry steps projecting down from the buoyant body between two pneumatic cantilevers, secured by guy. The lower end of the steps are connected by the guy to the free end of the cantilevers (4,5) by a guy (17) so that the cantilevers extend downwards at an angle to an imaginary vertical passing through the adjacent sector of the buoyant body (1,2).

Abstract (de)

Die Erfindung betrifft ein aufblasbares Rettungsfloß mit einer dessen Tragschläuche (1,2) nach unten hin überragenden Einstiegstreppe (7), die zwischen zwei Auslegern (4,5) angeordnet und durch Abspannungen gesichert ist. Um zu verhindern, dass die Einstiegstreppe (7) beim Gebrauch nach hinten, also in Richtung auf das Zentrum des Flosses ausweichen kann, ist aufgrund der Erfindung eine Abspannung (17) vorgesehen, die das untere Ende der Einstiegstreppe mit dem Ende von pneumatischen Auslegern (4,5) in der Weise verbindet, dass sich die Abspannung (17) schräg nach hinten unten in Richtung auf eine gedachte Senkrechte erstreckt, die durch den benachbarten Abschnitt eines Tragschlauches bestimmt ist.  
<IMAGE>

IPC 1-7  
**B63C 9/04**

IPC 8 full level  
**B63B 27/14** (2006.01); **B63C 9/04** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B63B 27/14** (2013.01); **B63C 9/04** (2013.01); B63B 2027/145 (2013.01); B63C 2009/042 (2013.01)

Designated contracting state (EPC)  
DE DK ES FR IT

DOCDB simple family (publication)  
**DE 29907943 U1 19990909**; EP 1050453 A2 20001108; EP 1050453 A3 20020807

DOCDB simple family (application)  
**DE 29907943 U 19990505**; EP 00105511 A 20000315